

ドイツが贈る音楽のバリアフリー



日独交流 150 周年
Jahre Freundschaft
Deutschland-Japan

日本ヘルマンハープ協会主催チャリティーコンサート
「日独交流 150 周年」認定記念イベント

ヘルマンハープ演奏会

出演：「ヘルマンハープとバロックダンスの共演」 樋口裕子、中西歩
日本ヘルマンハープ協会
日本ヘルマンハープ協会所属会員

2010 11/07 (日) 兵庫県立芸術文化センター KOBELCO 大ホール
13:00 開演 (12:15 開場)

兵庫県立芸術文化センター KOBELCO 大ホール
阪急西宮北口駅南改札口スグ/JR 西宮駅より徒歩 15 分 (阪急バス 7 分)
前売り券 ¥1,600 / 当日券 ¥1,800 (共に税込 / 自由席)
(チケットのお問合せ・お取扱いに関しては裏面をご覧ください)

後援：大阪・神戸ドイツ連邦共和国総領事館、ドイツ連邦共和国バイエルン州駐日代表部、GOETHE-INSTITUT JAPAN ドイツ文化センター、
社会福祉法人産経新聞厚生文化事業団、NPO 法人神戸日独協会、社団法人大阪日独協会、財団法人日本ダウン症協会、音楽三田会
共催： ヘルマン・フェー・ハープ・ジャパン有限会社 ※未就学児童の入場はご遠慮下さい

ヘルマンハーブの紹介

ドイツの農場主ヘルマン・フェー氏が約20年前にダウン症の息子アンドレアスさんのために開発したヘルマンハーブ。国境を越えどれほど多くの人々に音楽への扉を開けてきたでしょう。日本でもヘルマンハーブの愛好家が日を追うごとに増えていく中、楽器の発祥に相応しい教室運営をする認定インストラクター教室も160を超え、愛好家は1500名に及んでおります。今年、「日独交流150周年」認定記念イベントとして開催いたします。是非、心に沁みわたるヘルマンハーブの音色をお楽しみ下さい。



(上)アンドレアス氏/(下)ヘルマン氏と梶原理事長

日本ヘルマンハーブ愛好家の皆様へ

今年もヘルマンハーブ演奏会が開催されることを大変楽しみにしております。今年、「日独交流150周年」公式イベントにも認定しており、この舞台を通してドイツ・バイエルン州で生れたヘルマンハーブの奏でる癒しの音色が日独の音楽交流だけでなく、障がい者を含めた多くの人々の日独交流を更に広げることを心より願っております。

大阪・神戸ドイツ連邦共和国総領事館
総領事 Dr. アレクサンダー・オルブリッヒ



ごあいさつ

ヘルマンハーブの普及が日本で始まってから、私と息子のアンドレアスは二度の来日の機会を得、そして出会うはずのなかった日本人々、日本の音楽との交流がはじまりました。日本の愛好家の皆様は、日本の伝統的な音楽もたいへん美しく演奏され、また教室ではドイツの曲集にも盛んに取り組んでおられます。両国の文化を軸としたこのような文化交流が、ヘルマンハーブを通じてますます深められることを願っております。

日本ヘルマンハーブ協会名誉理事(ヘルマンハーブ開発者)
ヘルマン・フェー

ごあいさつ

ヘルマン・フェー氏が息子のアンドレアスさんが弾けるようにと、はじめて作られたヘルマンハーブの楽譜には、明治期から私たちが歌い継いできた多くの日本の唱歌が含まれています。日独交流150周年を迎えた今年の演奏会は、日本の西洋音楽の黎明期にドイツからもたらされた名曲をヘルマンハーブで皆様とともに振り返り、この友好の記念すべき年を祝いたいと思います。

日本ヘルマンハーブ協会 理事長
梶原千沙都

ゲスト出演者紹介～「ヘルマンハーブとバロックダンスの共演」より～



樋口裕子 *Yuko Higuchi* (バロックダンス)

同志社女子大学音楽学科卒業。在学中からルネサンス～バロック時代の舞踏の研究を始め、その後海外にて研鑽を積む。現在、舞台出演、振付、テレビ出演、大学での後進の指導などで活躍。

中西歩 *Ayumi Nakanishi* (ヴィオラ・ダ・ガンバ)

大阪音楽大学卒業。在学中よりヴィオラ・ダ・ガンバを学ぶ。多くのコンサート、大阪音楽大学開放講座に出演するなど、中世、ルネサンス、バロック音楽奏者として活動。

プログラム(予定)

- ◆ヘルマンハーブとバロックダンスの共演
- ◆会員の演奏
- ◆大阪・神戸独連邦総領事館よりご祝辞
- ◆表彰・寄付
- ◆協会演奏
- ◆会員の演奏
- ◆フィナーレ

会場へのアクセス

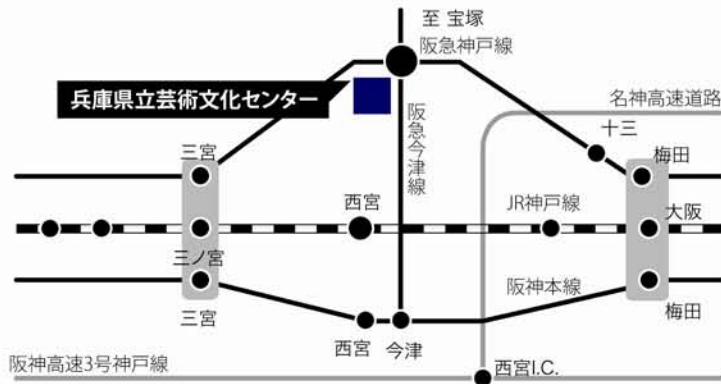
兵庫県立芸術文化センター
〒663-8204
兵庫県西宮市高松町2-22

公共交通機関でのアクセス

阪急 西宮北口駅 南改札口 スグ(連絡デッキで直結)
JR 西宮駅より徒歩15分(阪急バス7分)

ウェブサイトURL

<http://www.gcenter-hyogo.jp>



チケットのご予約/お問い合わせ

チケット取扱

お問合せ

日本ヘルマンハーブ協会

TEL: 0798-61-9953 FAX: 0798-51-9952 E-mail info@hermannharp.com

〒662-0084 兵庫県西宮市樋之池町2番33-201 URL <http://www.hermannharp.com>

※「障がい者特別価格」の取扱は日本ヘルマンハーブ協会のみとなります。

詳細は日本ヘルマンハーブ協会までお問い合わせ下さい。

芸術文化センターチケットオフィス

0798-68-0255 (10:00AM～5:00PM 月曜休み※祝日の場合翌日)

一般発売

2010年7月1日(水)